Zákonný zástupce (jméno, PŘÍJMENÍ): / Законний представник (ім'я, прізвище):………………………………………………………………………………………………………………………………………….……

adresa: / адреса:……………………………………………………………………………………………………………………

telefon: / телефон:……………………………….. e-mail: / e-mail:….………………………….……………………

**Žádost o zajištění bezplatné jazykové přípravy žáka/žákyně /**

**Прохання про надання безкоштовної мовної підготовки учню / учениці**

Vážená paní ředitelko/pane řediteli,

můj syn/moje dcera 1………………………………………., nar. 2……………………………., žák/žákyně třídy 3……………. nastoupil/a na Vaši školu bez dostatečné znalosti českého jazyka. Aby mohl/a být ve vzdělávání úspěšný/-á, žádám Vás o pomoc při vytvoření předpokladů pro začlenění mého dítěte do vzdělávání. A to prostřednictvím zajištěním bezplatné jazykové přípravy (v souladu s §20 (5) a) zákona 561/2004 Sb. školského zákona).

Шановний/а пане/пані директор,

мій син / моя донька 1……………………………………….., дата народження 2……………………………., учня/учениці 3…………… класу почав/ ла ходити у Вашу школу без достатнього знання чеської мови. Для того, щоб він/ вона міг/могла бути успішним/ою у навчанні прошу про надання домоги у створенні передумов для включення моєї дитини в процес навчання, а саме

організацію безкоштовної мовної підготовки для мого сина / дочки (відповідно до §20 (5) a) Закону 561/2004 Зб. Закону про освіту).

Žádám o poskytnutí informace o dostupné třídě pro jazykovou přípravu, kterou může můj syn/dcera bezplatně navštěvovat. Pokud takováto výuka češtiny jako druhého jazyka v současné době dostupná není, žádám Vás o součinnost se zřizovatelem školy a krajským úřadem při zajištění dostupné jazykové přípravy (formou zřízení třídy pro jazykovou přípravu či jinou vhodnou formou) pokud možno přímo ve škole.

Прошу Вас надати інформацію про доступний клас для мовної підготовки мого сина/дочки, який він/вона може безкоштовно відвідувати. Якщо зараз такого курсу чеської як другої мови немає, я б хотів / ла Вас попросити про співпрацю з засновником школи та регіональним органом влади для надання доступного мовного навчання (шляхом створення класу для мовної підготовки або іншої відповідної форми), якщо це можливо, прямо в школі.

Žádám také o pomoc a součinnost se školským poradenským zařízením (v souladu s §16 zákona 561/2004 Sb. školského zákona a návaznými předpisy specifikujícími podporu žáků se speciálními vzdělávacími potřebami, mezi něž patří i nedostatečná znalost vyučovacího jazyka) při nastavení a realizaci podpůrných opatření ve výuce umožňujících výuku a způsob hodnocení odpovídající aktuální úrovni českého jazyka a podporující rozvoj jazykových kompetencí.

Також прошу про допомогу та співпрацю з шкільним центром консультування (відповідно до §16 Закону 561/2004 Зб. Закону про освіту та наступних положень, які конкретизують підтримку учнів із особливими освітніми потребами, включаючи недостатнє знання мови навчання) у створенні та впровадженні заходів підтримки у навчанні, які дозволяють навчатися і оцінювати успішність відповідно до поточного рівня чеської мови та підтримувати розвиток мовних навичок.

Předem děkuji za vyhovění mé žádosti. / Заздалегідь дякую за розгляд мого прохання.

S pozdravem / З повагою

V / В ………………… dne / дата………………………………

Podpis zákonného zástupce / Підпис законного представника………………………………..